

# พิมพ์ความหลังวังดำเนิน

สุริยะ แฉดเลา  
ประพันธ์ วิเศษรัฐกรรม  
๘๙๙๙ หน้าด้าน

ผู้ให้สัมภาษณ์  
ผู้สัมภาษณ์

แนะนำไปรษณีย์สถาน และ โบราณวัตถุใน ๓ จังหวัดภาคใต้  
ควบคุมโดย ประพันธ์ วิเศษรัฐกรรม



ท่ามผู้อ่านคงได้ยินชื่อ “โภตามะลีก” หรือ “ลังกาสุก” มาบ้างแล้ว ซึ่งสันนิษฐานกันว่าเป็น หัวเมืองใหญ่ คงอยู่บริเวณ ตำบลกรือเชะ บ่อตานี แห่งเดิมนี้ หัวเมืองที่มีการปกครอง รวมทั้ง ๓ จังหวัดภาคใต้ คือ บ่อตานี ยะลา และนราธิวาส ตลอดไปปัจจุบันเกือบทุก处 เนื่องจากหัวเมืองที่ตั้งตระหง่านนี้ ไม่สามารถติดต่อสื่อสารกับภายนอกได้ ทำให้เป็นเมืองที่ขาดการค้าและสื่อสารกับภายนอก นานมาตั้งแต่อดีต จนกระทั่งในปัจจุบัน จึงเป็นที่มาของเรื่องราวที่น่าสนใจ ไม่ว่าจะเป็นเรื่องราวของผู้คนในเมือง หรือเรื่องราวของภูมิปัญญาที่สืบทอดกันมา ที่น่าสนใจมาก

เจ้าเมืองหัวเมืองจังแตกหนุน กระชั้นกระชาบไปตามที่ต่างๆ บางพวกไปปัจจุบัน หลัก แหล่งอยู่ที่กลันตัน (กลันตัน มีความหมายว่า หน้าไปบึกหลักทัน) บางพวกหนึ่งไปอยู่ที่บุญคุกเรียกว่า ลันดูบุญคุก (หมายความว่า ผู้ครองเมืองบุญคุก) บางพวกก็ไปอยู่บริเวณยะรัง ยะลา รามันนท์ รือยไปปัตานะยะทางผ่าน

พวกที่หนึ่งไปอยู่กลันตัน เมื่อเหตุการณ์สงบดีแล้ว ก็ย้อนกลับมาทั้งหลักแหล่งที่บวรวะและบังติกอ ในจังหวัดบ่อตานีบีจูบันนัน ที่เดิมมาทั้งบวรวะและบังติกอ เป็นที่ดอนน้ำท่าม่วงไม่มีถิ่น พวกอื่นๆ ในเขตใกล้เคียงก็เข้าร่วมสมทบด้วย กล้ายเบ็นเมืองใหญ่ มีเจ้าเมืองปกครอง เจ้าเมืององค์แรกคือ “กิริมະระหมกันหยง ก๊ ๑” พระนามดังกล่าววนเวียนชื่อเรียกของคนชนชั้นหลัง คือเหตุผลที่ว่า เมื่อครั้นแรกยังไม่ทราบชื่อจริง พระพจจะยกน้ำไปฟื้นไว้ที่หมู่บ้านจะได้ แทนทาก็ พระนามของกษัตริย์จึงถูกเรียกว่า “กันหยง” ซึ่งแปลว่า แหลม หงันเพราะเรื่อว่า

ถ้าษัตรีหรือเจ้าเมืององค์ไหนพำเพสั่งให้ระยะทางไกลที่สุด มีประชาชนไปร่วมในพิธีพมกน้ำที่สุด ถือว่า กษัตรีองค์นั้นมีบุญบารมีมาก และในสมัยนี้เองที่ได้เริ่มสร้างวัง หรือที่ประทับของกษัตรีขึ้นก่อน แต่ก็สร้างก้ายไม่ได้เท่านั้น

เจ้าเมืองผู้ครองเมืององค์ที่มาคือ “กษัตรีธรรมทันหยง ที่ 2” และ “กษัตรีธรรมทันหยงที่ 3” ตามลำดับ

ครั้นถึงสมัย แบ่งการปกครองหัวเมืองบีทกานี ออกเป็น 7 หัวเมือง<sup>๔</sup> เจ้าเมืองผู้ครององค์ที่มาคือ “กวนตันิก” ซึ่งเป็นโอรสของกษัตรีธรรมทันหยงที่ 3 สมัยนี้เริ่มสร้างวังโดยใช้อิฐเป็นกำแพงแล้ว

ถัดจากสมัยกวนตันิก ถึงสมัย “กวนกุะชาร์” (พีใหญ่) หรือเรียกอีกพระนามหนึ่งว่า “กวนกุะเกะ” ซึ่งเป็นพระอนุชาที่พระมารดาภักดิ์กวนตันิก

จากนั้น “กวนอังกูจิ” หรือเรียกอีกพระนามหนึ่งว่า “กวนกุะมุง” ขึ้นครองเมืองลับท่องมา มีข้อห้ามห้าม เช่น ห้ามลักควาบน้ำเรื่องฟังพำเพสั่งในระยะทางไกลเริ่มเปลือยไป โดยหันมาฟังพำเพสั่งในระยะทางใกล้แทน เเละ กันว่า มีผู้วิเศษมาบากบานหัวหนาหัวใจ ห้ามเปลือยเรื่ององค์ให้ก้าม ห้ามฟังพำเพสั่งในบริเวณที่ผู้วิเศษกำหนดให้ และหันแม่อกนั้นซึ่งเป็นผู้วิเศษหายไป ก็ให้นำไปฟังหันนั้น

ด้วย ปรากฏว่าเมื่อผู้วิเศษผู้นั้นหายก็ถูกนำไปฟังในที่ซึ่งกำหนดไว้จริง เจ้าเมืององค์ที่อยู่ มาก็ฟังพำเพสั่งทันนั้น ก็ว่า ทุกคนพากันเรียกสถานที่นั้นว่า “กุโนโภราญาจะ” ทึ้งแท้สมัยนั้นมา

กวนกุจิ มีโอรสพระนามว่า “กวนกุะ” แห่งพระชนชาติไม่สามารถปกป้องเมืองได้ จึงให้ “กวนกุะโมมะมัก” ซึ่งเป็นอนุชาของกวนกุจิ ครอง代替บีทกานี วังเมืองบีทกานีเริ่มสร้างเสร็จสมบูรณ์ในสมัยนี้

จากการศึกประวัติการครองเมืองของเจ้าเมืองแห่งลับสมัย ทำให้รู้ว่าบีทกานีนี้ได้สร้างเต็บท่อกันมาหลายสมัย กินเวลาสร้างห้องแต่เริ่มแรกจนถึงบีชุบันนี้ประมาณเกือบ 200 ปีแล้ว มีเนื้อที่ว่างประมาณ ๘ ไร่เกษ เดลกันว่า วังบีทกานีสมัยนี้เจ้าเมืองเกลเด็ที่ให้ราชภูมิเท่าเดิมบ้านจัดเตรียมกันมาสร้างจนแล้วเสร็จ และที่แปลงประเทศไทยในที่สุดก็คือ ประทุมทางเข้าวังผู้สร้างเป็นคนนี้ ซึ่งสันนิษฐานว่าเป็นจินพากเดียวแกนที่สร้างศาลาเจ้าแม่โภเนี่ยว ส่วนกำแพงรอบวังเมืองบีทกานีนี้ ล้วนใหญ่กันจีน บีนผู้สร้างเช่นเดียวกัน กล่าวก็อ กันจีนผู้ได้ประสรุป จะได้ก็คินสำหรับก้ากินกีสามารถจะได้ก็คินแบบกรรมสิทธิ์โดยว่าย เพียงแค่ให้น้ำ ข้าวสาร และน้ำตาลมาด้วยเจ้าเมือง แล้วช่วยสร้างวัวหรือก้าแพ่วงวังท่อๆ กันไป ก็จะได้ที่กินสมบารอกนา ข้าวสารโดยเฉพาะข้าวสารเหนียว และน้ำตาลที่น้ำด้วยเจ้าเมืองนี้ เจ้าเมืองนี้ได้นำไปใช้เพื่อ

การอื่น หากแต่ใช้เป็นส่วนประสมกับ ปูนขาว ได้จาก  
เปลือกหอยเพาไฟแล้วบดให้ละเอียด และใช้ไก่ขาวเคี่ยว  
กันเป็นกาวเพื่อเชื่อมอิฐให้ผนังติดกัน สำหรับใช้สร้าง  
กำแพงวังนั้นเอง

ควบคุณไม่เหมาะสม กรองเมืองได้ไม่ถูกอด เพราะ  
ประชาชนบอยครั้ง จึงมองเมืองให้ควบคุณสู่ไมนาน “ชี้มี  
ทักษ์เป็นพระอนุชาของควบคุณปุเทศกรองแทน

สมัยควบคุณสู่ไมนานนั้นเอง ได้เกิดวังขึ้นอีกแห่งหนึ่ง  
คือวังที่อยู่ติดกับบริเวณแม่น้ำคิ่งเก่าจะบังพอกเดียว นี้ เป็นวัง  
เฉพาะของควบคุณสู่ไมนาน เล่ากันว่า วังนี้มีความสวยงาม  
วิจิตรบรรจงมากกว่าวังเมืองบ้านนี้ ของควบคุณไม่เหมาะสม  
เสียอีก แห่งกำแพงวังสร้างกัวยไม ไมได้สร้างกัวยอิฐเหมือน  
วังเมืองบ้านนี้ ครุนสันสมัยควบคุณสู่ไมนาน๒ “ควบคุ  
ณบดุลกาเครร์” โอลรัชั่นกรองเมืองแทน ได้เกิดกบฏขึ้น  
(ตรงกับ ร. ๖) ควบคุณอันดุลกาเครร์ถูกจับไปแข้งไว้  
พิษณุโลกพร้อมพระญาติวงศ์ และข้าราชการบริพาร เมื่อเหตุ  
การณ์สงบแล้ว ควบคุณอันดุลกาเครร์จึงกลับมาบ้านที่เดิมอีก  
ครั้ง ครุนสันกูหัวว่าเป็นกบฏอีก พระองค์จึงหนีไปอยู่ที่  
กลันกัน ตัวนวังของพระองค์นั้น พระญาติวงศ์ได้ขายให้  
เป็นที่ของมัลยิด แล้วชวนกันหนีกามควบคุณอันดุลกาเครร์  
ไปอยู่กลันกันจนหมด

ดังนั้น จึงมีวังบ้านนี้เฉพาะของควบคุณไม่เหมาะสม  
เป็นนั้นที่คงสภาพให้ชันรุ่นหดังให้เห็นอยู่ หลังจากสัน  
สมัยควบคุณไม่เหมาะสมแล้ว ได้มีการเปลี่ยนรัชกาลระหว่าง

ญาติวงศ์ ท้องลงกันได้ว่า

— วังส่วนที่ใช้เป็นห้องพระโรง และห้องรับแขกเมือง  
ให้ตกเป็นกรรมสิทธิ์ของ “กุสุหลง” ซึ่งเป็นธิดาของ  
ควบคุณไม่เหมาะสม

— วังที่ใช้เป็นที่ประทับของควบคุณไม่เหมาะสม ให้  
ตกเป็นกรรมสิทธิ์ของ “กุบูร์” ซึ่งเป็นธิดาของควบคุณ  
ไม่เหมาะสม อีกองค์หนึ่งด้วย

ส่วนบรรดาทรัพย์สินส่วนค่าต่างๆ ยังมีปรากฏอยู่  
ภายในวังบ้านนี้อีกมาก เป็นทั้งวัว เครื่องใช้สอยประจำ  
ค่าแห่งเจ้าเมืองบ้านนี้ กระชิ้น เสื้อผ้า ถ้วยชาม โถะ และ  
นาฬิกาจากญี่ปุ่น โถะจากประเทศจีน โถมไฟระย้า และ  
ของมีค่าอื่น ๆ ที่เป็นของด้วยเจ้าเมืองบ้านนี้ ของมีค่า  
แทบทุกชิ้นอยู่ในสภาพดี มิได้ชำรุดเสียหายแต่อย่างใด  
วังบ้านนี้ได้อัญใจกลจากตัวเมืองบ้านนี้เท่านั้น  
ญี่ปุ่น ก็จากตัวเมืองมุงตามถนน บ้านนี้ — ยะลา  
กุงบริเวณสุสานจะบังตึกอ จะมีซอยแยกทาง งามอ  
เดียวไปตามซอยนี้ประมาณ 500 เมตรเศษ ก็ถึงวัง  
บ้านนี้ ของเดิม叫做 “ไกลตุหานแคนเออง” ท่านผู้  
อ่านลองคิดดูเถอะ ควรจะหรือที่จะใช้ค่อนข้างว่า  
ท่านว่า “สันเบย ไกลน่อ” หรือ “ไกลเกลอกกิน—  
ด่าง” จะไรทำนองนี้ □

๒. พระศพของควบคุณสู่ไมนาน ผังอยู่ที่ไมโทชะยาะ แต่หันที่ใช้ทางน้ำกลุ่มพระศพ อันเป็นภานภานคำนำจากประเทศไทย